

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Roto Frank Austria GmbH
Lapp-Finze-Straße 21
AT-8401 Kalsdorf

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherheitstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherheitstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
M 124311	5	05.08.2024	04.08.2028

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Zylinderschloss - Klasse A / Cylinder lock - class A
Roto Safe A / Tandeo und Roto Safe E / Eneo A

Verwendung / Use

als mechanische Sicherungseinrichtung /
as physical security equipment

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2201:2004-02
prEN 15685:2019

Köln, den 05.08.2024

Dr. Reinermann

Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 124311 vom/ dated 05.08.2024

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Zylindereinsteckschloss mit Mehrfachverriegelung</p> <p>Klasse A</p> <p>Baureihe Tandeo</p> <p>In den Ausführungen:</p> <p>Standard</p> <p>Standard mit Notausgangsfunktion</p> <p>Baureihe Eneo A</p> <p>In den Ausführungen:</p> <p>Elektromechanisches Automatikschloss</p> <p>Elektromechanisches Automatikschloss mit Notausgangsfunktion</p>	<p>A700 Tandeo</p> <p>A700 Tandeo F</p> <p>E700 Eneo A</p> <p>E700 Eneo AF</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 124311 vom/ dated 05.08.2024

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Cylinder mortise lock with multi-point lock</p> <p>Class A</p> <p>Series Tandeo</p> <p>In the versions:</p> <p>Standard</p> <p>Standard with emergency exit function</p> <p>Series Eneo A</p> <p>In the versions:</p> <p>Electromechanical automatic lock</p> <p>Electromechanical automatic lock with emergency exit function</p>	<p>A700 Tandeo</p> <p>A700 Tandeo F</p> <p>E700 Eneo A</p> <p>E700 Eneo AF</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 124311 vom/ dated 05.08.2024

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Liste der eingereichten Dokumente List of submitted documents mit den darin enthaltenen Dokumenten with the documents listed within	Liste der eingereichten Dokumente_231129-AU01.pdf	05.08.2024	5
Produktkennzeichnung Product labeling	Kennzeichnung am Produkt - Roto Safe A700 Tandeo F - 2024-03-15.xlsx	15.03.2024	1
Verpackungskennzeichnung Package labeling	Kennzeichnung an der Verpackung - Roto Safe A700 Tandeo F - 2024-04-29.xlsx	29.04.2024	1
Montage-/Bedienungsanleitung Tandeo Installation-/Operating instructions Tandeo	IMO_505_DE_v1	04/2023	93
Montage-/Bedienungsanleitung Eneo A Installation-/Operating instructions Eneo A	IMO_506_DE_v2	01/2024	141
Prüfbericht ift Rosenheim Test report ift Rosenheim	Nr. 22-004494-PR01	02.05.2023	
Prüfbericht ift Rosenheim Test report ift Rosenheim	Nr. 22-004494-PR01	02.05.2023	

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 124311 vom/ dated 05.08.2024

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Bei der Montage sind die Einbauanweisungen des Herstellers zu beachten.
 2. Die elektrische Ansteuerung zum Öffnen muss durch ein VdS-anerkanntes Zutrittskontrollsystem erfolgen. Die Verwendung nicht anerkannter Komponenten ist nur dann zulässig, wenn die Ansteuerung aus dem Sicherungsbereich heraus erfolgt.
 3. Die Zylinderschlösser unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder einem Markenzeichen, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind
-
1. When mounting the installation instructions of the manufacturer are to be considered.
 2. The electrical activation to open must occur by a VdS approved access control system. The use of non-approved components is permissible only if the activation occurs from inside of the secured area.
 3. The cylinder locks are covered by this certificate only, if they are marked with the name or logo of the certificate owner, type designation and VdS marking according to VdS 2344